

承買菓子瓜菜店聲明

其前數月，在莫結治揭銀，將生意架牛車貨物，自由車等，抵押今載，其無銀償還，承莫結治故將該生意出賣與弟備償，承承受是日，在咪路律師樓交易，妥當，但獲手所欠債項，概與弟無涉，特字聲明，以免後論。

承買生意人陳厚全謹白

壹九四五年八月一號

惠賜列后 恕不稱呼
 或有登漏 望祈原諒
 城埠龍岡總公所詠文輓聯花圈素車
 岡州會館花圈素車 陳頌川堂花圈
 龍岡公所花圈車三詠文輓聯 龍岡
 公所實業部花圈車三詠文輓聯 龍岡
 劉彭城堂花圈車詠文 關離西堂
 羣勝房花圈車詠文 張清河堂花圈
 車詠文 劉彭城房花圈 趙天水堂
 林弼臣 詠文輓聯 車八 參義公司
 劉學勤 張洪享偕眷 各花圈車
 張譚氏 重文 重平 花園車一
 劉文運 劉唐 鄭福滋 花園車 點派
 胡秀林連記花園車 劉希炯 觀彩
 靴舖吳連記花園車 劉希炯 觀彩
 和樂 希錦 帝柱 尊申 花園車
 關崇嶺 崇爵 輓聯車壹 關崇嶺
 關離崇 輓聯 關離崇 陳宜顯
 薛覺慶 周耀初 各素車 黃昭顯
 黃慶慶 關國寶 關長素車
 黃廣進素車 陳日亮 徐錦濤素車
 李仍夫人 曾暖夫人素車 穗蘭房
 素車 劉煥堯 關祥生 劉秀雄
 趙培治素車 趙邦立 趙廣仁素車
 陳景煒 容永耀素車 吳經煒素車
 陳景山 陳品乾全素車 張展猷
 桂名揚 文華妹 譚秉庸 陳文彬
 桂丁香 梁 金素車一 趙安國
 趙國華 趙樂民 趙鴻欣 趙仲榮
 素車 錦 趙利周道錦 周榮寬賜聯
 壹百元花圈車 黃國顯贈儀六十五
 元花圈車 盤鏡降花圈車 關耀華
 素車 趙安綸 安焯生花詠文
 陳應發 陳永發 關耀南 林其慶
 李祥良 李世璋 李給岷 馬心樞
 徐宗智合家 關長 關湘 關國賢
 黃昭顯 黃廣進 馬宗揚 朱玉孚
 朱直民夫人 譚仲敦 馬炳基
 黃潮衍 簡啟元 李仁雲 土成
 關雁丹 簡業存 李保運 胡秀林
 張繼 曹麗培 李初桃 關祝慶
 李祐旭 李彬卓 林福鈿 林趙氏
 馬福崇 李國珍 李兆麟 甄富
 曾崇峯 黃淵偉 司徒彬 鄭振芳
 林翰元 蔣安超 簡國安 林舉學
 林禮舉 林瑞洪 文華學校 劉卓亭
 李世瑤 胡彩星 周耀初 朱碩在
 周麗嬌 重慶餐館 雷健兒 雷夢能
 鄭彰妹 鄭彭奇 鄭茂 陳煥顯
 許玉妹 蔣三婆 劉金活 蔚成
 金泉 馬培 李永沾 林三合 馬祥
 伍善予 伍于富 張餘慶 關國陶
 劉勳厚 關崇煒 劉學勤 劉鎮雄
 周錦祥 順海棧店馮氏 司徒國
 黃雲兒姆 劉子堯姆
 劉孔正 劉孟義 劉孔樞 阮本祝

本號歷年採辦美國綠豆。貨色標準。出菜十足。價錢公道。早已馳名全加。今年又蒙美國出產家訂辦數卡。訂期九月或十月起付。如蒙光顧。請早預定。以免額滿見遺。緣因去年綠豆失收。貨底空虛。各方搶定。誠恐又有求過於供之勢也。

司公限有信國
KUO SEUN CO. LTD.
130 E. Pender Vancouver, B.C.

此丸專治腎部各症。服後發揮威力。堅硬似鐵。大如猛虎。(補氣生血。勝過茸參)

挽奪造化丸
(此丹專治各種內外毒症)
每盒原價六員 現收五員
(試用壹元半)
每次買兩盒 收銀九員

以上兩種藥丸專能扶助人生缺憾者。凡男界老少機能退化衰弱短小等病服後補助發育一健全長大。(藥性和平隨時可服。不用戒口)

抗戰丸減價

每盒^{每盒}原價五元現收三元
每次買兩盒收銀五圓

此丸補血壯身勢有意想不到之功服後氣力雄偉壯大機能兼治交而易洩
尿後反滴腰痛耳鳴血少氣虛四肢無力精神不足者奇効如神

◎延年 每樽五元
◎益壽 試用二元

◎男女 每盅二元
◎合用 快樂膏

◎壯陽 每盅二元

[illegible]

美國
PANY
isco, Cal.
學生字典一元五
國語交際會話三手
補充新書應市

大車
司公
FOOK MO
1 Grant Ave. S

漢英對照四書五元
漢英對照尺牘大元
漢英對照四書五元
漢英對照尺牘大元

○凡寄款交易，最要寫赤，偷寄現款而不擔保。

△熱天衣裳登市

最靚短袖白綿線內衣	每件 九毫五
最靚白綿線短袖衫連長褲	每套二圓二五
最靚白綿線背心內衣	每件七毫五(短褲全價)
靚笠巴褲頭竹紗短褲	每條壹圓二五
頂靚雪白新明紡小衫	每件三圓半
短袖白燈心紗市砵說衫	每件二圓五
長袖全上說衫	每件三圓
短袖什色利寧市砵說衫	每件二圓(長袖二元半)

到新 灰色羽紗襖仔每件四元七五

常備

中國絲小衫・英崙羊毛小衫・旅館床布・枕袋・珠被・毡褥・餐館白襖仔・圍身・侍女衫圍・檯布・茶巾・餐館一切用衣・及男女日常必需內外衣・襪帽・應有盡有・

大宗

目錄印備・函索即奉・

華埠
司公生萬廣
KWONG MAN SANG CO
LIMITED
66 Pender St. E. Vancouver, B.C.
四豆土土 兩卅 唐 清源
時政製製 調條 湯通
瓜冲咸抽 味絲 蜆生
菜菜魚油 粉煙 肉粉

◎紐約萬利綠荳公司廣告

啟者本號專營發芽菜生意。已十有餘年。嗣因祖國綠荳來源告斷。是以特在屋省 Oklahoma 適合種綠荳農場播種。在過去兩年間。成績極優。貨色極靚。經各僑胞用過。咸稱滿意。今誠為求充分供給顧客採用。特大規模播種。增多生產。使全美及加拿大各同業者。無缺乏之虞。兼使人人有平綠荳買。有靚綠荳用。今年新荳約於八月間。可有大幫上市。茲有唐山土荳兩種發行。貨靚價平。敢包滿意。今為利便加拿大各僑胞起見。特委鄧成梁楚希君。為本號在加屬一概生意之

向本號訂買綠豆者。請直接或通函
與梁君接洽可也。紐約萬利公司啟
紐約萬利地址
MON LEE CO. 76 Mulberry St.
New York, N. Y. U.S.A.
梁楚奇通訊地址
HENRY LEONG
224 1/2 Spence St. Toronto, Ont.

◎ 中國 趙鴻欣包醫痔科
藥用藥脫 不用刀割 限日接愈
Rooms Sun Ah
548 1/2 Yates Victoria B. C.